

100



107



Route Amendments

路线更改

Perubahan Laluan

பயணப்பாதை மாற்றியமைப்பு

130



131



From Sunday, 1 May 2016, Anderson Bridge towards St Andrew's Road will be closed off to buses and heavy vehicles, as part of the on-going improvement works to the area for a more pedestrian friendly precinct. As a result, the routes of Services 100, 107, 130 and 131 will be amended to ply Esplanade Drive. There will be no change to the routes in the direction towards Fullerton Road. The bus stops along the affected stretch will be removed. Details are as follows:

从2016年5月1日(星期日)起,巴士与重型车辆将不能使用安德逊桥,朝往圣安德烈路的路段。这项措施是为了该地区的发展,以营造更方便行人的环境。因此,路线100、107、130和131的路程也将作出修改,并穿行海滨公园通道。朝往浮尔顿路的路程将保持不变。两个坐落在受影响路段的巴士站将被废除。详情如下:

Mulai Ahad, 1 Mei 2016, laluan Jambatan Anderson menuju ke St. Andrew's Road akan ditutup pada bas dan kenderaan berat bagi kerja-kerja perluasan kawasan pejalan kaki. Dengan itu, perkhidmatan bas 100, 107, 130 dan 131 akan diubah untuk melalui Esplanade Drive. Tiada perubahan laluan ke arah Fullerton Road. Perhentian-perhentian bas sepanjang jalan yang terjejas akan dimansuhkan. Berikut adalah butirannya:

ஞாயிறு, 1 மே 2016 முதல், செயின்ட் அன்ட்ரூஸ் சாலையை நோக்கிச் செல்லும் ஆண்டர்சன் பாலம் பேருந்துகளுக்கும் கனரக வாகனங்களுக்கும் மூடப்படும். இந்த வட்டாரத்தை பாதசாரிகளுக்கு உகந்ததாக மாற்றியமைக்க தற்போது நடைபெற்று வரும் மேம்பாட்டுப் பணிகளின் ஒரு பகுதியாகப் பாலம் மூடப்படுகிறது. இதனால், சேவைகள் 100, 107, 130, 131 ஆகியவை எஸ்ப்லனேட் டிரைவ் வழியாகச் செல்லும் வகையில் பயணப்பாதை மாற்றி அமைக்கப்படும். ஃபுல்லர்டன் சாலை நோக்கிச் செல்லும் பயணப்பாதையில் எந்த மாற்றமும் இருக்காது. விவரங்களைக் கீழே காணலாம்:

Bus Stops to be removed

Fullerton Road

- A** 02011 Victoria Concert Hall
Services 100, 107, 130 and 131 will skip this bus stop.

St. Andrew's Road

- B** 02031 St. Andrew Cath
Service 130 will skip this bus stop.

New Bus Stop

Esplanade Drive

- 1** 02111 Esplanade Bridge
Services 100, 107, 130 and 131 will now call at this bus stop.

Existing Bus Stops

Fullerton Road

- 1** 03011 Fullerton Sq
Bus stop for Services 100, 107, 130 and 131.

Stamford Road

- 2** 04111 Capitol Bldg
Bus stop for Service 131.
- 3** 04121 SMU
Bus stop for Service 131.

Victoria Street

- 4** 04151 Cath of the Good Shepherd
Bus stop for Service 130.

Beach Road

- 5** 01611 Raffles Hotel
Bus stop for Services 100 and 107.

